

致理學校財團法人致理科技大學 函

機關地址：新北市板橋區文化路1段313號
聯絡人：何子祿
電子信箱：edwardho@gm.chihlee.edu.tw
聯絡電話：22576167分機1129
傳真電話：(02)82525022

受文者：國立高雄大學

發文日期：中華民國113年9月23日

發文字號：致外貿院字第1130000794號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：附件1：113年11月23日致理科技大學越南語檢定簡章；附件2：113年11月23日致理越南語檢定報名表、個資同意書(附件1 1131200748_1_致理越南語檢定簡章.pdf、附件2 1131200748_2_致理越南語檢定報名表.pdf)

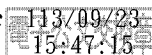
主旨：檢送本校辦理2024年第2次「國際越南語能力認證檢定」簡章與報名表如附件，請協助公告並鼓勵所屬踴躍報名參加，請查照。

說明：

- 一、本校商貿外語學院新南向小語種教學與認證中心自2019年起與越南胡志明市國家大學下屬之人文與社會科學大學越南語學系聯合舉辦「國際越南語能力認證檢定」。
- 二、本考試依照CEFR認證分級標準，其認證受我國教育部採認為公費留學考試之越南語能力證明，並獲越南教育部認可，具國際公信力。
- 三、本越南語能力檢定證書將由越南胡志明市國家大學下屬之人文與社會科學大學署名核發。
- 四、旨揭檢定考試訂於2024年11月23日（星期六）辦理，報名時間為即日起至2024年10月15日（星期二）止。檢定考試簡章及相關報名資訊等詳情，請至前揭中心官方網站查詢：<https://cf100.chihlee.edu.tw/p/406-1024-114600,r338.php>。

正本：各公私立技專校院、各公私立大學校院、各直轄市政府教育局及各縣市政府

副本：教育部、本校商貿外語學院華語文中心

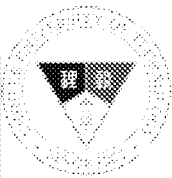


國立高雄大學



1130011744

113/09/23



國際越南語能力認證檢定簡章

主辦單位：越南胡志明市國家大學下屬人文與社會科學大學

合辦單位：致理科技大學

檢定測驗特色如下：

- 考題由胡志明市國家大學下屬人文與社會科學大學越南語學系專業教師團隊研發，經過嚴謹的前、後施測取得信效度後建置題庫，每份考試試題皆經過團隊審慎編輯。
- 考試日期、時間與越南胡志明市國家大學之人文社會科學大學同日同步施測。
- 每場考試皆由越南派任教師親自來台監考與面試。
- 每場考試試卷皆送回越南經由專業團隊閱卷批改。

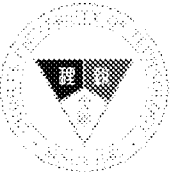


檢定認證依照CEFR及越南教育部於2021年10月7日(Số: 27/2021/TT-BGDĐT)公布的越南語認證分級標準，共分為六級，分別為 A1（基礎級）、A2（初級）、B1（中級）、B2（中高級）、C1（高級）及 C2（專業級）。「不」分分級統一試題考試，考完後再依照成績細分成 A1、A2、B1、B2、C1 或 C2 的某一級數，精準診斷個人語言能力，不會因為分級報名考試而失敗。

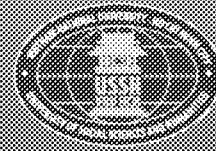


- 檢定認證受中華民國教育部採認為公費留學考試之越南語能力證明，及越南教育部認可，越南語能力證書將由越南胡志明市國家大學之人文社會科學大學與致理科技大學共同署名核發，具國際認證效力，有利於國內外各職場與學術進修之越南語能力證明。





致理科技大學
Chihlee University of Technology



VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY HOCHIMINH CITY
UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES



報名方式：

1. 先上網填寫報名表並上傳大頭照 <https://forms.gle/ZkvAaWHb2wEdqyQr7>
2. 備妥紙本報名表含個資同意書（共4頁）與匯票，郵寄至致理科技大學新南向小語種教學與認證中心辦公室，並於信封上註明【報名越南語能力認證檢定】

報名費用：優惠價新台幣 4,000 元整

繳費方式：繳交4,000 元匯票，受款人「致理科技大學」

考試時間：113 年 11 月 23 日（星期六）

考試地點：致理科技大學（220305 新北市板橋區文化路 1 段 313 號）

報名日期：自即日起至 113 年 10 月 15 日止（郵戳為憑）

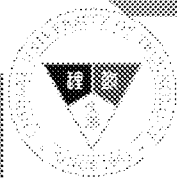
報名表、模擬考題與詳細考試相關資訊：

致理科技大學商貿外語學院/新南向小語種教學與認證中心/國際越南語能力認證檢定

<https://is.gd/AcFJap>



擬報考本檢定之特殊考生（譬如身心障礙者），請於報名前和本中心確認考場設備是否符合特殊需求，再考慮報名。

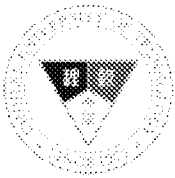


測驗內容：

考試科目包含聽力（約60分鐘）、口說（最多15分鐘）、閱讀（60分鐘）、寫作（60分鐘）。考試時程大約一天，聽力、閱讀、寫作測驗將以筆試方式進行測驗；口說測驗將以口試方法進行，每項測驗滿分各為10分。各科成績中如有一項測驗不及格（0分），則不通過考試。

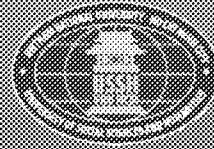
越南語能力認證檢定成績標準：

級數		平均成績	參照歐洲語言標準	語言能力敘述
初級	第1級	1,0 – 1,5	A1	瞭解並使用一般常見的句型；使用基本詞彙進行特定溝通；簡單自我介紹與介紹他人；講述自己基本資料，例如：住所、家人、朋友等；在對話者說話速度緩慢及清楚的狀況下，回答簡單的對話內容。
	第2級	2,0 – 3,5	A2	瞭解生活中常用溝通需求的句型，例如：本人、家庭、買賣、問路、工作等相關資料；對於常見主題、自我介紹、周邊環境與生活基本需求進行溝通。
中級	第3級	4,0 – 5,5	B1	理解文字段落或整篇文章的主要內容；清楚地瞭解工作、學習與娛樂常見的議題，並且回應各種情境發生；寫作一段自己熟悉主題之簡單文章；講述自己的經驗、事件、期望並提出簡潔的理由、解釋意見與計畫。
	第4級	6,0 – 7,0	B2	理解一篇較複雜且主題多元的文章主要內容，且討論自己的專長；自然且流暢地與母語者對話；清楚詳細地寫出不同主題的文章，並提出自己對於某議題的觀點；提出方法的優劣。
高級	第5級	7,5 – 8,5	C1	理解內容廣泛的長篇文章涵義；即時並流利地與母語者溝通，輕鬆使用詞語表達；在社會、學術與專業領域靈活且有效地使用語言；清楚、詳細且嚴謹地寫出主題複雜的文章，展現組織段落及運用連接詞的能力。
	第6級	9,0 – 10	C2	輕鬆地理解各樣口語與書面文章；摘要各種口語或書面資訊，並具邏輯力的重新整理與呈現資訊；流利且準確地表達並分辨各種複雜情境的意義細微差異。



致理科技大學

Chihlee University of Technology



VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY HOCHIMINH CITY
UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES

成績查詢：

1. 總成績於考試日10個工作天後公告，會寄發連結網址，請自行上網查詢。
2. 若對成績有疑義，請與考試單位聯絡，並於成績公告後三日內填寫成績複查申請書以通信申請（郵戳為憑），逾期恕不受理。
3. 若成績達A1級以上，則以掛號方式寄發證書。

證書寄發：

1. 證書由越南胡志明市國家大學下屬人文社會科學大學印製核發，再透過致理科技大學以掛號轉寄給考生。
2. 證書需等待自總成績公布起30個工作天後才可發放。
3. 國內郵寄時間約需 2-3 個工作天（不含假日）。

注意事項：

1. 考試時間表、應試注意事項等將隨准考證由電子郵件寄發，請自行下載列印。
2. 完成報名後，不得退費，如因不可抗力因素擬撤銷檔次報名者，需向本校申請保留一次考試資格（僅保留至本校下次舉辦之考試），請於考試前兩周來電告知。
3. 檢定當天請攜帶附照片之身分證明文件，如國民身分證、護照等，與准考證檢驗身分入場考試。
4. 檢定當天如遇颱風警報，考區所在縣市在行政院人事行政處公布不上班或不上課名單中，檢定日期將另行公布，請隨時注意網站發布之消息。



致理科技大學

商貿外語學院新南向小語種教學與認證中心

電話: (02) 2257-6167 #1129

Email: saltcc.cl@gmail.com

地址: 220305 新北市板橋區文化路 1 段 313 號 和平大樓 1 樓 D15辦公室

2024年國際越南語能力認證檢定
報名表

※序號 Registration No. _____ (無須填)

考試日期：2024年11月23日

姓名 Name	姓 + 名 Surname & Given Name	性別 Gender	國籍 Nationality	2吋大頭照 Photograph (3cm × 4cm) 若無上傳電子檔 必繳交大頭照2張
中文 Chinese	(與身分證中文名字一致)	☐ 男 Male ☐ 女 Female		
英文 English	(與護照英文名字一致)			
出生年月日 Date of Birth	西元_____年_____月_____日			
身分證字號 ID Card No.		護照號碼 / 居留證號碼 Passport No. / Resident Certificate No.		
通訊地址 Address	郵遞區號、地址 Postal Code			
	電話號碼 Telephone	住家 Home	手機 (必填) Mobile	
	電子信箱 E-mail			
職業 Occupation	☐ 學生 (Student) ☐ 公務員 (Civil Servant) ☐ 上班族 (Company Employee) ☐ 自營商 (Self-employer) ☐ 主婦 (Housewife) ☐ 教師 (Teacher) ☐ 無職 (Inoccupation) ☐ 其他 (Other) ()			
考區 Test Location	☐ 致理科技大學			
報考資訊得知途徑 Motive of Application	☐ 網路 Internet ☐ 新聞媒體 News ☐ 教育機關 Educational Institute ☐ 親朋好友 Acquaintance & Friend ☐ 海報 Poster ☐ 其他 Other ()			
報考目的 Purpose of Application	☐ 留學 Study Abroad ☐ 就業 Employment ☐ 觀光 Sightseeing ☐ 學術研究 Research ☐ 測驗實力 Examine Vietnamese Language Proficiency ☐ 其他 Other () ☐ 認識越南文化 Appreciation of Vietnamese Cultures			
學習越南語資歷 Years of Learning Vietnamese	☐ 一年以下 Less than 1 year ☐ 三年~四年 3-4 years ☐ 一年~二年 1-2 years ☐ 四年~五年 4-5 years ☐ 二年~三年 2-3 years ☐ 五年以上 More than 5 years			
希望考到的等級 Expected Achieved Level	☐ 基礎級 A1 ☐ 中高級 B2 ☐ 初級 A2 ☐ 高級 C1 ☐ 中級 B1 ☐ 進階級 C2			

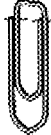


1. 除了序號欄，所有欄位請務必填寫清楚。Please complete all of this form except for the registration number.
2. 英文姓名請務必與護照上的英文名字相同，並以大寫、正楷的字母填寫。English name is the name as shown on passport.
3. 通訊地址請務必填寫完整六碼郵遞區號及確實可收到成績單的地址。Please do fill in the correct address with complete 6-digit postcode.
4. 考試當天請務必攜帶准考證與身分證件到場。You must bring the admission ticket and personal ID card on the test date.
5. 收到考試結果通知前，請務必妥善保管准考證。You must keep the admission ticket until the test results are announced.
6. 請評估自身越南語能力，確實填寫【希望考到的等級】，供口試時，監考老師提問適當口語問題，並視情況調整試題難易度。You must fill in the expected achieved level for examiners to ask questions with proper level.

簽名：_____

日期：2024 年 _____ 月 _____ 日





若無上傳證件照片電子檔
則必須繳交2張二吋照片

請用迴紋針夾於此處
照片背後請填寫身分證件
中文姓名、護照英文姓名
及西元出生年月日

致理科技大學 報名資料證件黏貼表

身分證件影印本
黏貼處
(正面)

身分證件影印本
黏貼處
(背面)

匯票正本



匯票正本
請用迴紋針夾於此處



致理科技大學「國際越南語能力認證檢定」

個人資料保護同意書

致理科技大學商貿外語學院（以下簡稱本院）為舉辦「國際越南語能力認證檢定」，必須取得您的個人資料。在個人資料保護法及相關法令之規定下，本院將依法蒐集、處理及利用您的個人資料。當您簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容。

若您未滿 20 歲，應請您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容。

- 依據「個人資料保護法」第8條，請您詳讀下列本院應行告知事項：
 - 機關名稱：致理科技大學商貿外語學院
 - 蒐集目的：國際越南語能力認證檢定
 - 個人資料類別：含姓名、出生日期、地址、電話、電子郵件及其他得以直接或間接識別您個人之資料。（詳簡章及報名表）
 - 個人資料利用期間：自報名日起至蒐集目的消失為止
 - 個人資料利用地區：中華民國、越南
 - 個人資料利用對象：本院內部、與本院合作之官方及非官方單位。前述合作關係包含現存或未來發生之合作
 - 個人資料利用方式：網際網路、電子郵件、書面及傳真
- 您可依個人資料保護法第3條規定，就您的個人資料：（1）查詢或請求閱覽（2）請求製給複製本（3）請求補充或更正（4）請求停止蒐集、處理或利用（5）請求刪除。如欲行使以上權利，請洽本院專線：02-22576167分機1129或來信至：saltcc.cl@gmail.com。
- 您可自由選擇是否提供本院您的個人資料，惟您不同意提供個人資料時，本院將無法提供「國際越南語能力認證檢定」報名、測驗及後續等相關服務。
- 本人理解若不提供個人資料，將影響「國際越南語能力認證檢定」業務辦理及後續相關服務。
- 本中心應盡個人資料保護法保障個人資料安全之責任，非屬本同意書個人資料利用情形，應先徵得本人同意方得為之。

立同意書本人：_____

法定代理人：_____未滿 20 歲請法定代理人簽名

日期：民國_____年_____月_____日



有任何問題歡迎您與本學院連繫，電話：02-22576167分機1129